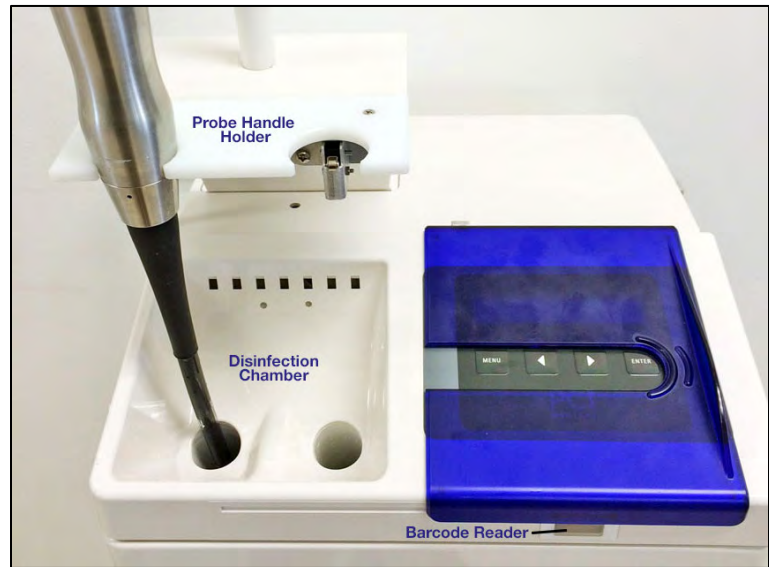


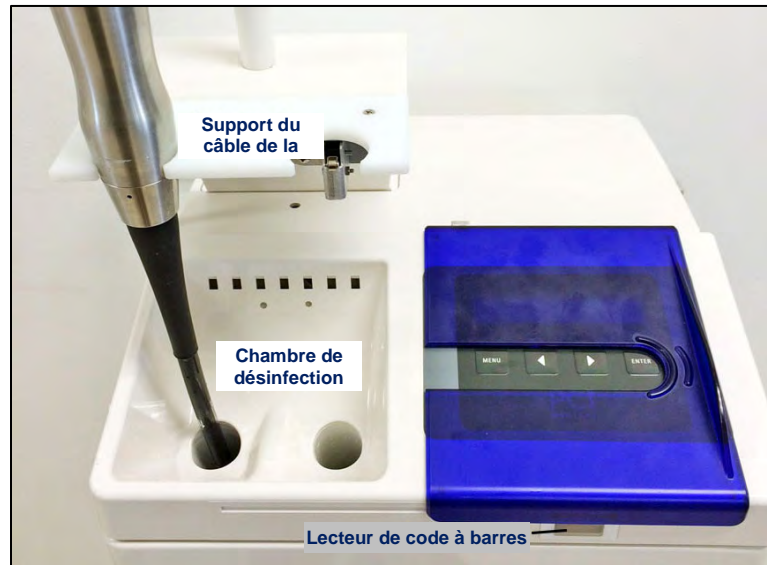


ASTRA TEE® QUICK START INSTRUCTIONS



	At rest, the display reads:	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Ready for Use Press Enter to Start</p> </div>
Step 1:	Press ENTER. Display will read:	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Scan Probe</p> </div>
Step 2:	Scan barcode on probe electrical connector and place into the wall-mounted Connector Holder. Display will read:	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Insert Probe</p> </div>
Step 3:	Open door and insert pre-cleaned probe into disinfection chamber, placing probe handle into Probe Handle Holder. Loop probe cable over cable strain relief. Display will read:	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Scan Exam ID ENTER = skip</p> </div>
Step 4:	Entering Exam ID is optional, but you must scan ID or press ENTER to continue. Display will read:	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Close Door or Scan Second Probe</p> </div>
Step 5:	Install second probe (if required) following same instructions or close door. Barcode scanner will remain illuminated until door is closed or a second probe is scanned. Display will read:	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Scan Operator ID ENTER = Skip</p> </div>


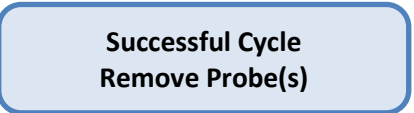
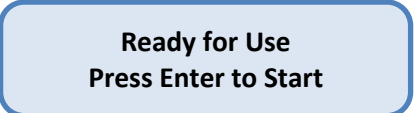
ASTRA TEE®
INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE RAPIDE



	Au repos, l'écran affiche:	Ready For Use (Prêt à l'utilisation)
Étape 1:	Appuyez sur ENTER (ENTRÉE). L'écran affichera:	Scan Probe (Scanner la sonde)
Étape 2:	Scannez le code barres sur le connecteur électrique de la sonde et placez-le dans le support mural du connecteur. L'écran affichera:	Insert Probe (Insérer la sonde)
Étape 3:	Ouvrez la porte et insérez la sonde pré-nettoyée dans la chambre de désinfection, en plaçant la poignée de la sonde dans le support de poignée de sonde. Bouclez le câble de la sonde sur la décharge de traction du câble. L'écran affichera:	Scan Exam ID (Scanner l'identifiant d'examen)
Étape 4:	La saisie de l'identifiant d'examen est facultative, mais vous devez scanner l'identifiant ou appuyer sur ENTER (ENTRÉE) pour continuer. L'écran affichera:	Close Door or (Fermer la porte ou) Scan Second Probe (Scanner deuxième sonde)

<p>Step 6:</p>	<p>Scanning Operator ID or pressing ENTER to Skip will continue to the next step of scanning the test strip bottle. Display will read:</p>	<p style="text-align: center;">Scan TS Bottle MENU = Cancel</p>
<p>Step 7:</p>	<p>As soon as the test strip bottle is scanned, HLD is then pumped up into the disinfection chamber. Display will read:</p>	<p style="text-align: center;">Filling chamber with HLD, please wait....</p>
<p>Step 8:</p>	<p>Once the fill level has been reached, the MRC process may begin. Display will read:</p>	<p style="text-align: center;">MRC Countdown Timer Skip < -- > Start</p>
<p>Step 9:</p>	<p>Utilizing the MRC Countdown Timer is optional, but you must press either Skip or Start to continue. If Skip is selected continue to Step 10. If you plan to use the timer, open disinfection chamber door. Before selecting Start, ensure test strip is in hand, ready to use. Select Start and dip an MRC test strip into HLD, holding it submerged for dip time. Display will read:</p>	<p style="text-align: center;">TS DIP READ XXs XXs</p>
<p>Step 10:</p>	<p>Once the countdown timer is complete (or skipped), the results of the MRC test may be read and documented. Display will read:</p>	<p style="text-align: center;">Test MRC PASS < > FAIL</p>
<p>Step 11:</p>	<p>Compare test strip to color chart on manufacturer's bottle. Display will read:</p> <p>Press PASS or FAIL using the corresponding arrows.</p> <p>NOTE: Pressing FAIL requires a new bottle of HLD.</p>	<p style="text-align: center;">Test MRC PASS < > FAIL</p>
<p>Step 12:</p>	<p>If PASS is pressed, display will read:</p> <p>ONE PROBE: If desired, conduct leak testing according to manufacturer's instructions. Press PASS or FAIL using corresponding arrows. Data will be logged.</p> <p>TWO PROBES: If desired, selecting which probe to test first using the corresponding arrows. Conduct leak testing according to manufacturer's instructions. Press PASS or FAIL using the corresponding arrows. Repeat process with other probe. Data will be logged.</p>	<p style="text-align: center;">Test Probe Leakage PASS <- -> FAIL</p> <p style="text-align: center;">Probe to test first? Left <- -> Right</p>

<p>Étape 5:</p>	<p>Installez une deuxième sonde (si nécessaire) en suivant les mêmes instructions ou fermez la porte. Le scanner de code barres va rester activé jusqu'à ce que la porte soit fermée ou qu'une deuxième sonde soit scannée. L'écran affichera:</p>	<p>Scan Operator ID (Scanner l'ID d'utilisateur) ENTER = skip (ENTRÉE = Passer)</p>
<p>Étape 6:</p>	<p>La numérisation de l'identifiant de l'opérateur ou la pression de la touche ENTER pour ignorer passera à l'étape suivante de numérisation du flacon de bandelettes réactives. L'écran affichera:</p>	<p>Scan TS Bottle MENU = Cancel (MENU Scanner la bouteille BR = Annuler)</p>
<p>Étape 7:</p>	<p>Dès que le flacon de bandelettes réactives est scanné, le DHN est alors pompé vers la chambre de désinfection. L'écran affichera:</p>	<p>Filling chamber with (Remplissage de la chambre avec) HLD, please wait.... (DHN, veuillez attendre...)</p>
<p>Étape 8:</p>	<p>Une fois le niveau de remplissage atteint, le processus MRC peut commencer. L'écran affichera:</p>	<p>MRC Countdown Timer Skip < - - > Start (Minuteur décroissant CMR Passer < - - > Démarrer)</p>
<p>Étape 9:</p>	<p>L'utilisation de la minuterie du compte à rebours de la CMR est facultative, mais vous devez appuyer sur Skip (Passer) ou Start pour continuer. Si l'option Skip (Passer) est sélectionnée, passez à l'étape 10. Si vous comptez utiliser la minuterie, ouvrez la porte de la chambre de désinfection. Avant de sélectionner Start, assurez-vous que la bandelette réactive est en main, prête à l'emploi. Sélectionnez Start et trempez une bandelette réactive CMR dans le DHN, en la maintenant immergée pendant le temps de trempage. Display will read:</p>	<p>TS DIP READ XXs XXs (TREMPAGE BR LECTURE XXs XXs)</p>
<p>Étape 10:</p>	<p>Once the countdown timer is complete (or skipped), the results of the MRC test may be read and documented. Display will read:</p>	<p>Test MRC (Test CMR) PASS < > FAIL (SUCCÈS < > ÉCHEC)</p>

Step 13:	Display will read:	
Step 14:	On successful completion of disinfection and rinse cycles, display will read:	
Step 15:	The probe(s) are disinfected and should be removed. After removal, display will read:	

<p>Étape 11:</p>	<p>Comparez la bandelette réactive à la charte des couleurs sur le flacon du fabricant. L'écran affichera:</p> <p>Appuyez sur PASS (Succès) ou FAIL (Échec) en utilisant les flèches correspondantes.</p> <p>REMARQUE : Appuyez sur FAIL (Échec) nécessite une nouvelle bouteille de DHN.</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Test MRC (Test CMR) PASS < > FAIL (SUCCÈS < > ÉCHEC)</p> </div>
<p>Étape 12:</p>	<p>Si PASS (Succès) est appuyé, l'écran affichera :</p> <p>UNE SONDE : Si désiré, menez un essai d'étanchéité selon les instructions du fabricant. Appuyez sur PASS (Succès) ou FAIL (Échec) en utilisant les flèches correspondantes. Les données seront enregistrées.</p> <p>DEUX SONDES : Si désiré, sélectionnez quelle sonde tester en premier en utilisant les flèches correspondantes. Menez un essai d'étanchéité selon les instructions du fabricant. Appuyez sur PASS (Succès) ou FAIL (Échec) en utilisant les flèches correspondantes. Répétez les processus avec les autres sondes. Les données seront enregistrées.</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <p>Test Probe Leakage (Essai d'étanchéité de la sonde) PASS <- -> FAIL (SUCCÈS <- -> ÉCHEC)</p> </div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Probe to test first? (Quelle est la première sonde à tester ?) Left <- -> Right (Gauche <- -> Droite)</p> </div>
<p>Étape 13:</p>	<p>L'écran affichera:</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Disinfecting (Désinfection) XX minutes remaining (XX minutes restantes)</p> </div>
<p>Étape 14:</p>	<p>Une fois les cycles de désinfection et de rinçage terminés avec succès, l'écran affichera:</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Successful Cycle (Cycle réussi) Remove Probe(s) (Retirer la ou les sondes)</p> </div>
<p>Étape 15:</p>	<p>La ou les sondes sont désinfectées et doivent être retirée(s). Au retrait, l'écran affichera:</p>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>Ready For Use (Prêt à l'utilisation) Press ENTER to Start (Appuyer sur ENTRÉE pour commencer)</p> </div>